

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

*Készült Békés Város Képviselő-testületének 2011. október 20-án, a Városháza Nagytermében (Békés, Petőfi u. 2.) megtartott nyílt üléséről.*

**Jelen vannak:** Izsó Gábor polgármester, Dr. Pálmai Tamás alpolgármester, Vámos László, Mészáros Sándor, Barkász Sándor, Balázs László, Pocsaji Ildikó, Mucsi András, Koppné Dr. Hajdu Anikó, Rác Attila, Pataki István képviselők

Tárnok Lászlóné jegyző  
Dr. Farkas László aljegyző  
Kis Eszter Békési Kistérségi igazgatója  
Bereczki Lászlóné Békési Kistérségi Óvoda vezetője  
Koszeicz Sándor Békés Városi Kulturális Központ igazgatója  
Kádasné Öreg Julianna BVSZSZK igazgatója  
Papp Gábor Békés Megyei Hírlap  
Simándi Béla Békés TV  
Haszila Alexandra diákpolgármester  
Vácz Julianna gazdasági osztályvezető  
Bimbó Mária igazgatási osztályvezető  
Sztrein Beáta gazdasági osztályvezető helyettes  
Barna Barbara műszaki osztályvezető helyettes  
Dr. Uhrin Anna jogász  
Budai Tünde önkormányzati tanácsadó  
Sápi András oktatási referens  
Kálmán Tibor sportreferens  
Juhos Józsefné belső ellenőrzési vezető  
a polgármesteri hivatal munkatársai  
meghívottak

**Az ülés kezdésének időpontja:** 15.00 h

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Köszönti a megjelenteket, a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület ülése határozatképes, mivel a 11 képviselőből 10 képviselő jelen van (Barkász Sándor képviselő az ülés folyamán később érkezett).

Javasolja a meghívó szerinti napirend megtárgyalását azzal, hogy vegyék fel a mai ülés napirendjére a meghívóban nem szereplő, pótlólag kipoztázott, illetve most kiosztott alábbi előterjesztéseket is:

- IV/9. sorszámmal: Közművesítési hozzájárulási kérelmek elbírálása – ***zárt ülésen***
- IV/10. sorszámmal: Földterület vásárlási kérelem elbírálása – ***nyílt ülésen***
- IV/11. sorszámmal: Szent Lázár Alapítvány kérelme ellátási szerződés módosítása iránt – ***nyílt ülésen***
- IV/12. sorszámmal: Szelják Éva Judit kérelme – ***zárt ülésen***

Javasolja továbbá, hogy a napirendi pontokat a kipoztázott meghívó szerinti sorrendben tárgyalják meg azzal a módosítással, hogy az új napirendi pontokként felvett IV/10. és IV/11. sorszámú egyéb előterjesztéseket a nyílt ülés végén, a IV/2. sorszámú egyéb előterjesztés megtárgyalását követően tárgyalják meg.

Javasolja továbbá, hogy a IV/3. sorszámú, önkormányzati tulajdonban lévő terület megvásárlása iránti kérelem elbírálása tárgyú egyéb előterjesztést a Pénzügyi Bizottság tegnapi javaslata alapján zárt ülésen tárgyalja meg a képviselő-testület. Elsőként szavazásra bocsátja ezt a javaslatot.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**342/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a 2011. október 20-i ülésén a IV/3. sorszámú, önkormányzati tulajdonban lévő terület megvásárlása iránti kérelem elbírálása tárgyú egyéb előterjesztést zárt ülésen tárgyalja meg.

*Határidő:* azonnal

*Felelős:* Izsó Gábor polgármester

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Az előzőekben javasoltak szerint szavazásra bocsátja a napirendi javaslatot, figyelembe véve az előző határozatot is.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**343/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a 2011. október 20-i ülése napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

**I.** Tájékoztató a képviselő-testület két ülése közötti fontosabb eseményekről, értekezletekről

*Előterjesztő:* Izsó Gábor polgármester

**I/1.** Tájékoztató az előző képviselő-testületi ülésen elfogadott határozatok végrehajtásáról

*Előterjesztő:* Izsó Gábor polgármester

**I/2.** Tájékoztató a fontosabb jogszabályi változásokról

*Előterjesztő:* Tárnok Lászlóné jegyző

**III. Előterjesztések**

1. Beszámoló a Békési Kistérségi Általános Iskola elmúlt évi munkájáról és működéséről

*Előterjesztő:* Izsó Gábor polgármester  
Kis Eszter igazgató

2. Beszámoló a Békési Kistérségi Óvoda elmúlt évi munkájáról és működéséről  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester  
Bereczki Lászlóné igazgató
3. Beszámoló a XIII. Madzagfalvi Napok rendezvény lebonyolításáról  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester  
Koszeecz Sándor igazgató, Békés Városi Kulturális Központ
4. Békés Város Önkormányzata 2012. évi ellenőrzési terve  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
5. Tájékoztató a kötvényforrás kezeléséről 2011. III. negyedévben  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

#### **IV. Egyéb előterjesztések**

1. A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület turisztikai pályázatának Együttműködési szakmai programterve  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
2. Költségvetési pénzeszközök átcsoportosítása  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
3. Földterület vásárlási kérelem elbírálása  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
4. Szent Lázár Alapítvány kérelme ellátási szerződés módosítása iránt  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
5. Önkormányzati tulajdonban lévő terület megvásárlása iránti kérelem elbírálása  
**Zárt ülésen**  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
6. Tájékoztató a Vállalkozói Alapból nyújtott kamatmentes kölcsönök felhasználásáról  
**Zárt ülésen**  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
7. Lakáscélú kamatmentes kölcsön támogatás elosztása  
**Zárt ülésen**  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
8. Lejárat lakásbérleti szerződéssel kapcsolatos kérelmek elbírálása  
**Zárt ülésen**  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
9. Soron kívüli elhelyezésre vonatkozó kérelmek  
**Zárt ülésen**  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
10. Életveszélyessé nyilvánított ingatlanok helyreállításával kapcsolatos kérelmek elbírálása  
**Zárt ülésen**  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester
11. Közművesítési hozzájárulási kérelmek elbírálása  
**Zárt ülésen**  
Előterjesztő: Izsó Gábor polgármester

12. Szelják Éva Judit kérelme

**Zárt ülésen**

**Előterjesztő:** Izsó Gábor polgármester

V. Bejelentések, interpellációk

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Tájékoztató a képviselő-testület két ülése között történt eseményekről, értekezletekről*

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy az anyag kiküldése után került tudomásukra, hogy Mucsi András képviselő-társukat a Békés Megyei Közgyűlés társadalmi alelnökké választotta. Ezúttal is gratulál a képviselő-testület nevében, és jó munkát, erőt, egészséget kíván a megyéhez folytatott munkájához.

Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, javasolja, hogy vegye tudomásul a képviselő-testület a tájékoztatót, melyet szavazásra bocsát.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**344/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a két ülése között történt eseményekről, értekezletekről szóló polgármesteri tájékoztatót tudomásul veszi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Tájékoztató az előző testületi ülésen elfogadott határozatok végrehajtásáról*

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel szóbeli kiegészítés, kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a tájékoztató elfogadását.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének**  
**345/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete az előző testületi üléseken elfogadott határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót elfogadja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA: Tájékoztató a fontosabb jogszabályi változásokról**

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Köszönik ezt a fajta tájékoztatást, amely bizonyára mindenkinek hasznos lesz a jövőben. Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a tájékoztató elfogadását.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
346/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete a fontosabb jogszabályi változásokról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA: Beszámoló a Békési Kistérségi Iskola elmúlt évi munkájáról és működéséről**

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta a beszámolót, és egyhangúlag elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek. Mivel Kis Eszter igazgató a nyáron kapta meg az igazgatói kinevezését, ezért a korábbi igazgató, Farkas Lászlóné vezetése alatti tevékenységet foglalta össze. Nagyon alapos és részletes az előterjesztés. Azt emeli ki, hogy a sportiskola akkreditációja megtörtént, ma délelőtt Polgármester Úrral és Vámos László Képviselő Úrral, és Pocsaji Ildikó Képviselő Asszonnyal részt vettek egy nyílt napon az iskolában. A sportiskolai nevelés az önkormányzat kiemelt feladata kell, hogy legyen továbbra is, és lesz is. A beszámolóban még szerepel az időközben átadott Karacs Tagiskola, valamint a kivált muronyi és kamuti általános iskolai résznek a munkája, értékelése is. A Karacs Tagiskola új fenntartóval működik tovább, viszont a hagyományait és a pedagógiai profilját továbbra is megőrzi.

**KIS ESZTER** igazgató: Szóbeli kiegészítésként azt kívánja elmondani, amit elmondott az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság ülésén is. Igaz, hogy a beszámoló címében az áll, hogy a Békési Kistérségi Általános Iskola elmúlt évi munkájáról számolnak be, de az intézmény rövid neve: Békési Kistérségi Iskola. Ebből adódóan mindig voltak bizonyos félreértések, ezért tartja szükségesnek ezt most kiemelni.

Elhangzott, hogy az előző Igazgató Asszony munkáját dicséri ez az anyag, de közös munka vezető társaival, Igazgató Asszony vezető társaival együtt dolgozott azon, hogy a tanév így teljesüljön. Természetesen levonták belőle azokat a konzekvenciákat, illetve kielemezték azokat a fejlesztési területeket, amelyeken változtatniuk kell, és új tevékenységeket is beemelnek az ide tanév programjába.

Szeretné megköszönni a mai sportiskolai nyílt nap támogatását Polgármester Úrnak, Mucsi András Bizottsági Elnök Úrnak, Vámos László Tanácsnok Úrnak, Pocsaji Ildikó Képviselő Asszonynak, Farkas Lászlóné előző Igazgató Asszonynak, és Kálmán Tibor Sportreferens Úrnak is. Segítségükkel nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy akkreditált sportiskola is legyen az intézmény. A sajtótájékoztatón, és a fórumon is elmondták, hogy nem szeretnének

ezen a szinten megállni, hanem szeretnék továbbfejleszteni oly módon ezt a képzési formát, hogy módszertani intézmény legyen az iskola. Úgy gondolja, hogy ebben nagymértékben fog segíteni Vámos László Tanácsnok Úr, és számít is a segítségére. Továbbá jó kapcsolat alakult ki a Szegedi Kis István Református Gimnáziummal is, hiszen ők is beindítják a sportiskolai képzést, és így módon a végzett 8. osztályos tanulóiknak érettségiig biztosított a tanulmányi útja, és bízik benne, hogy ez sikeres program lesz mind a középiskola, mind intézményük, mind a város részéről.

Néhány olyan eseményről számol be, amely ehhez a sportiskolai képzéshez kapcsolódóan zajlott le a közelmúltban. Október 4-én a Dr. Hepp Ferenc Tagiskolával rendezték meg a MOA iskolák országos igazgatói értekezletét, amely Magyar Olimpiai Akadémiai iskolákat jelent. Azokat az iskolákat egyesíti ez a szervezet, amelyek neves sportszemélyiségek nevét viselik. Ennek a rendezvénynek nagyon jó visszhangja volt, és tényleg kimagaslóan beszéltek róla. Köszönet érte a Tagiskola vezetésének, kollégáinak.

Szintén a MOA által szervezett tanulmányúton vehetett részt Deákné Domonkos Julianna vezetőtársa Görögországban, Olimpiában az elmúlt héten. Sok élménnyel érkeztek haza, és természetesen kapcsolatokat építettek ezen a területen.

Az elmúlt héten került megrendezésre a Kállai Jenő Emlékverseny. Köszönetét fejezi ki mindenkinek a megszervezéséért. A Dr. Hepp Ferenc Tagiskolában maradt a kupa.

A diákolimpiai sportversenyen magasugrásban 4. korcsoportban Veress Zsolt tanítványai ezüstérmet szereztek.

Tegnap Kálmán Tibor sportreferenssel és Polgár Zoltán kollégájával részt vettek Budapesten az első országos sportiskolai tanácskozáson a Nemzeti Sportintézetben. A Nemzeti Sportintézet vezetői, illetve a sport államtitkár helyettes, az Oktatási Államtitkárság helyettesei biztosították őket arról, hogy a sportiskoláknak van jövőjük. Ezért bízik benne, hogy ezen az úton is tovább tudnak haladni.

**POCSAJI ILDIKÓ** képviselő: Valóban arra törekszenek a Szegedi Kis István Református Gimnázium és Általános Iskola részéről, hogy jó viszony legyen a két intézmény között. Mindenképpen fontos a Református Gimnázium számára is, hogy érettségiig biztosítják a sportiskolai képzést, és akkreditáltatni fogják a sportosztályt, addig is emelt óraszámban hirdették meg a lehetőséget. Felveszik a szakosztályokkal a kapcsolatot, és mindenféle sporttevékenységet igyekeznek beindítani a Gimnáziumban is.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megköszöni Igazgató Asszonynak és munkatársainak ezt a nagyon gondos anyagot, amely az egész kollektíva egy éves munkáját takarja és tárja a képviselő-testület elé. Láthatják, hogy milyen sokféle tevékenység van az iskolában. Ezek egy része hagyomány, és megszokottá válik, hogy igen magas szinten teljesítik. Azonban ezek az éves beszámolók mindig azt szolgálják, hogy az adott év eredményeiről teljes képet kapjanak, mert így tudnak megerősítéssel lenni a tantestület felé, vagy ennek ellenkezőjével, ha erre szükség van. Most elmondhatja, hogy mind a bizottság, mind a képviselő-testület a munkával és a beszámolóval is elégedett. Jó kezekben vannak a gyerekek, a tehetséggondozástól a felzárkóztatásig mindent megtesznek. A szervezeti változások folyamatosan zajlanak, most az önkormányzati, illetve a közoktatási törvény módosítása várható, amelynek tervezete már elkészült. Bíznak benne, hogy az önkormányzat továbbra is fenntartója lehet majd az iskolának. Ez nyilván anyagi, és nem érzelmi kérdés lesz a jövőben. Mindenképpen szeretnék,

hogy Békés Város kulturális és civil életének egyik tengelye, a Kistérségi Iskola az önkormányzat irányítása alatt legyen. Azonban erre most még nem tud garanciát vállalni.

Megkéri az Igazgató Asszonyt, hogy tolmácsolja a tantestületnek is a képviselő-testület köszönetét.

Mivel több kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a beszámoló elfogadására vonatkozó határozati javaslatot.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**347/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békési Kistérségi Általános Iskola, Sportiskola, Alapfokú Művészeti Iskola és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat elmúlt évi munkájáról és működéséről szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: intézkedésre azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester  
Kis Eszter igazgató

**NAPIREND TÁRGYA:** *Beszámoló a Békési Kistérségi Óvoda elmúlt évi munkájáról és működéséről*

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság ezt a beszámolót is megtárgyalta, és egyhangú szavazással elfogadásra javasolta. A beszámolóból három dolgot emel ki.

Az egyik a Brunszvik Gála, amely a múlt szombaton került megrendezésre. Nagyon szín pompás előadást tartottak, bizonyára sok örömet találtak a résztvevők a gyermekek és az óvónők produkcióiban. Békés büszke lehet rá, hogy egy ilyen regionális szintű rendezvényt megrendezhetett. Bár a Jantyik utcai óvodát átadták a Református Egyháznak, de már akkor is ígérték, hogy az együttműködés továbbra is megmarad, ezért ők is részt vettek a gála műsorszámaiban.

Barnáné Varga Emília bizottsági tag hozzászólásában kifejtette, hogy továbbra is szorító probléma a logopédus hiánya, mert mint tanítónő, ő is szembesül azzal a problémával, hogy sok gyermek beszédhibás. Megoldás lenne logopédus felvétele, vagy óvónők szakirányú továbbképzése.

Az anyagot szakmailag színvonalasnak tartja, a mellékletekben található táblázatok nagyon beszédesek, pl. az 1. számú mellékletben látható, hogy mennyien vannak az egyes óvodákban, és ezek között a gyerekek között mennyi az SNI-s, illetve a halmozottan hátrányos helyzetű. Látható, hogy a város mely területein jellemzőek ezek a problémák. Ajánlja továbbá mindenki a figyelmébe, hogy 2012-ben 205 gyermek megy iskolába, és ez már kevesebb, mint a tavalyi.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Szintén részt vett a Brunsvik Gálán, és más eseményeken is. Általában igyekszik minden óvodai rendezvényen megjelenni egyrészt a személyes kapcsolat miatt, másrészt szereti azt látni, hogy az óvodák az általános tanterv teljesítésén túlmenően megtalálták azt a specialitásukat, ami hozzájuk közelebb áll, és ezt igen magas szinten viszik. Az integrált neveléstől a környezettudatos nevelésen keresztül a halmozottan hátrányos helyzetű gyerekek felzárkóztatásáig nagyon sokszínű a munkájuk. Mindegyik óvodának megvan az a sajátos nevelési területe, amelyre kiemeltebben odafigyel, és ez által az óvodákról kapott kép nagyon színes, amit egy-egy gálán, vagy rendezvényen kapnak. Ez mindenképpen hozzájárul a város arculatához is azon kívül, hogy az alapfeladataikat teljesítik. Nagyon fontos, hogy a gyermekek 3-6 éves korban milyen nevelést kapnak, mert ez kihat a későbbi életük folyamán is. Elmondhatják, hogy Békésen általánosságban jó kezdekben vannak a gyerekek, és bízik benne, hogy munkájukat hasonló jó színvonalon fogják végezni. Megköszöni a beszámolót, és az óvónők által végzett munkát.

Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a beszámoló elfogadására vonatkozó határozati javaslatot.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**348/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békési Kistérségi Óvoda elmúlt évi munkájáról és működéséről szóló beszámolóját elfogadja.

**Határidő:** intézkedésre azonnal  
**Felelős:** Izsó Gábor polgármester  
Bereczki Lászlóné igazgató

**NAPIREND TÁRGYA:** ***Beszámoló a XIII. Madzagfalvi Napok rendezvény lebonyolításáról***

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és elfogadásra javasolja az előterjesztést. A maga részéről a 3. oldalon leírtakat emeli ki, mely szerint a legnagyobb probléma az, hogy a gazdasági nehézségek miatt Magyarországon a nagy multi cégek kiszállnak a finanszírozásból. Korábban egy-egy ilyen kulturális népi rendezvényt az ilyen multi cégek támogatták; Békésen ez a Dréher volt. Mivel elég későn jelezte, hogy idén már nem tud támogatást nyújtani, elég nagy lyuk keletkezett a költségvetésen. Végül Igazgató Úr és munkatársai bravúros munkával sikeresen leküzdötték ezt a pénzügyi nehézséget, és sikerült nullszaldósra kihozni a rendezvényt. Az új típusú szervezetben kétnaposra szervezték a rendezvényt, és úgy gondolja, hogy ez bevált, javasolja következő évben is ennek megfelelően megtartani a rendezvényt. Több családbarát program volt, benépesült a Liget. Úgy látják, hogy populáris, lakosság által szerethető együtteseket kell hívni a jövőben is. Most is nagyon jó volt a koncert mindkét este, elég sokan voltak kint. A lakosság részéről hozzá érkezett visszajelzések pozitívak voltak. Igazgató Úr beszámolt a szakmai és pénzügyi vonatkozásokról is. A maga részéről gratulál Igazgató Úrnak és annak a csapatnak, amellyel együtt dolgozott, mert ez egy fél éves előkészítő munkát igényelt.

Igazgató Úr elmondta a bizottsági ülésen, és többen is hozzászóltak, hogy a rendezvényt a jövő évben át kell gondolni a csökkenő költségvetési támogatás, illetve a szponzorok fokozatos kivonulása miatt.

**POCSAJI ILDIKÓ** képviselő: Egyetért azzal, hogy gratulálni lehet a rendezvény lebonyolításához az Igazgató Úrnak, mert nagyon színvonalas volt. Az idén vezették be a Békés Kártyát. Kérdése, hogy ez folytatódik a jövő évben is? Illetve ebben az évben milyen kimutatható eredménye volt?

**PATAKI ISTVÁN** képviselő: Mucsi András bizottsági elnök azt mondta, hogy nullszaldós lett a rendezvény. A beszámoló számaiból viszont az tűnik ki, hogy 576.356,- Ft hiánnyal zárt. Erre kér magyarázatot.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Elmondja, hogy az idei év volt az első a Madzagfalvi Napok történetében, amikor kétnapos rendezvényt tartottak. Eddig erről nem igazán beszéltek. Az összehasonlítások alapján ez milyen megtakarítást jelentett? Ugyanis arra hivatkoztak, hogy költségmegtakarító intézkedés volt.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: A feltett kérdésekre majd Igazgató Úr fog válaszolni, de előljáróban elmondja, hogy a két nap a jelen körülmények között elegendőnek tűnik. Nagyon jó, pörgős műsort tudtak összeállítani. Az is jó volt, hogy mind térben, mind időben összehozták kicsit az események sorozatát. A lakosság fizetőképességét nézve is jónak bizonyult ez a döntés, mivel tapasztalatok szerint általában egy napon engedhetik meg maguknak az emberek, hogy fizetős programokon részt vegyenek. Korábban a délutáni időpontokban nem volt tapasztalható olyan nagy látogatottság, ami azt bizonyítja, hogy most nem húzódtak el a programok.

**KOSZECZ SÁNDOR** igazgató: Az elhangzott kérdésekre az alábbi válaszokat adja.

Ebben az évben 700 db körüli Békés Kártya talált gazdára. Ezt az akciót 2012-ben is folytatni szeretnék. Úgy gondolják, hogy ez a lakossági szolgáltatást végző helyi kisvállalkozások, és a lakosság számára jó kapcsolatépítő kezdeményezés.

A költségvetésben valóban 500 ezres hiány van. Ez az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság ülésén is szóba került. Mellékelték 2007-től a támogatások folyamatos megoszlását, és ebből kiderül, hogy a Madzagfalvi Napok finanszírozása minden évben mínuszos volt. Ezt az intézmény minden évben a saját bevételei terhére biztosította. Ez mindig attól függ, hogy mennyi szabad pénzeszközt tudnak felhasználni erre a célra, hiszen a pályázati források nem elegendők. Amikor először 3 napos rendezvény költségvetését készítették el, 1,5 – 2 millió Ft-os hiány mutatkozott. Ezt a hiányt tudták lecsökkenteni fél millió Ft-ra, amelynek a fedezetét már tudta biztosítani az intézmény.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Jó pár évvel ezelőtt, amikor a Madzagfalvi Napok rendezvényére készült a Kulturális Központ, akkor meghívták a Torony Rádiót is erre az egyeztetésre, de ez azóta elmaradt. A jövőben kérhetik-e Igazgató Úrtól, hogy a Torony Rádió is részese legyen az előzetes megbeszéléseknek? Eddig a pénteki megnyitókön mindig élőben közvetítették a nyitó rendezvényről, most viszont egyeztetés hiányában a szombati megnyitó rendezvény nem volt közvetítve. Most először nem élőben közvetített emiatt a Torony Rádió.

**KOSZECZ SÁNDOR** igazgató: Válaszában elmondja, természetesen lehetőséget adnak a jövőben az egyeztetésen való részvételre.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Tavaly hogy történt ez? Mert tavaly ott volt a Torony Rádió a megnyitón.

**KOSZECZ SÁNDOR** igazgató: Tavaly ugyanaz a gyakorlat volt, mint idén is. A rendezvényszerkezetben a Torony Rádióhoz kötődik a pénteki beharangozó, ezt egyeztették, és meg is történt. Magáról a rendezvényről pedig minden partnerük ugyan olyan módon értesítést kapott, ahogyan ebben az évben is. Tehát a tavalyi évhez viszonyítva itt semmiféle változás nem történt. Úgy gondolja, hogy a Torony Rádió is pontosan tisztában volt a rendezvény változásával, módosulásával, tehát itt nem volt változás.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Az ezt megelőző években mindig a hagyományos programsor szerint ment a rendezvény. Most két napos. 2007-ben kerekasztal formájában a Madzagfalvi Napokon részt vevő érintettek, média személyiségek meghívást kaptak, és a program kialakításától kezdve a megvalósulásig folyamatában kísérelte figyelemmel minden résztvevő a rendezvénnyel kapcsolatos teendőket. Azóta ez nem valósult meg, de szeretné, ha a jövőben így lenne, és nem történne meg az idej eset.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Volt az idén a Madzagfalvi Napok előtt sajtótájékoztató?

**KOSZECZ SÁNDOR** igazgató: Sajtótájékoztató volt, és természetesen egyeztetések is voltak. Az a fajta tájékoztató, ami 2008-ban történt, most nem volt, de a rendezvényben résztvevő érintettekkel mindenki külön-külön megtörténtek az egyeztetések a szervezési szakaszban.

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: Arra a kérdésre, hogy mit spórolnak a két nappal, válaszában elmondja, hogy egy koncert költségeit, mivel a péntek este kiesik. Ha egy nagy rendezvény kiesik, az több százezer forintos tétel.

Pataki István Képviselő Úrnak igaza van, hogy 500 ezer Ft-os hiánnyal zárt a rendezvény, de ő arra utalt, hogy nem maradt kifizetetlen számla. Igazgató Úrral folyamatosan egyeztettek, és azt mondta, hogy átcsoportosításokkal sikerült ezt finanszírozni.

Mivel ha már most 2 naposan fél millió Ft-os hiány keletkezik, akkor három nappal még több lett volna. Alapvetően finanszírozási kérdések vannak, amit újra kell gondolni. Az majd a következő évben dől el, hogy az önkormányzatoknak milyen lehetőségei lesznek a kultúra támogatására.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: A következő testületi ülésre előterjesztik a jövő évi költségvetési koncepciót, és addigra már vélhetően több ismerettel rendelkeznek az országos költségvetés irányvonaláról, és ennek a függvényében tudják megtenni ezt is, mint más olyan rendezvényeiket, mint pl. a BÉTAZEN is. Ezeket az objektív körülményeket nem lehet figyelmen kívül hagyni. Abban még mindig lát potenciális lehetőséget, amit a korábbi években is igyekeztek jól kihasználni, ez az öntevékenység és civil kurázi, ami benne van a békésiekben. A nagy koncerteken kívül ez építette fel a többi rendezvényt, a békésiek saját magukat szórakoztatják. Minimális költségek természetesen ezeknél is felmerülnek, de valószínűleg ebbe az irányba kell majd továbblépni, ha még kevesebb pénz jut erre a rendezvényre. Vagy esetleg egy olyan nagyobb koncertet idehozni, amely pénzes lenne, de nagyobb régió érdeklődőit idevonzaná, és így lenne kifizetődő. Ugyanis ha a bevételeket

tudnak produkálni, akkor a kiadásokat is tudják növelni, vagy legalább szinten tartani. Egyébként nem lesz erre lehetőség.

Mindenkinek megköszöni a munkáját, aki részt vett a rendezvény lebonyolításában. Mivel több kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

Szavazás előtt megállapítja, hogy időközben Barkász Sándor képviselő megérkezett, így a szavazásnál jelenlévő képviselők létszáma: 11 fő.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**349/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Békés Városi Kulturális Központ XIII. Madzagfalvi Napokról szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: intézkedésre azonnal  
Felelős: Izsó Gábor polgármester  
Koszeecz Sándor igazgató

**NAPIREND TÁRGYA:**      ***Békés Város Önkormányzata 2012. évi ellenőrzési terve***

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag javasolja az előterjesztett határozati javaslat elfogadását. A bizottsági ülésen felvetődött, hogy törvényi változások várhatók, ezért ha szükséges, annak megfelelően módosítják a tervet.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**350/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete Békés Város Önkormányzatának 2012. évi ellenőrzési tervét az előterjesztés 1-2. számú melléklete szerint elfogadja.

Határidő: folyamatos  
beszámolásra: 2012. évi zárszámadás időpontja  
Felelős: Tárnok Lászlóné jegyző

**NAPIREND TÁRGYA: Tájékoztató a kötvényforrás kezeléséről 2011. III. negyedévben**

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag javasolja a tájékoztató elfogadását. Két számot emel ki: az egyik a kötvénykamat fizetési kötelezettség, ami 20 millió Ft, illetve a realizált hozam, ami 45,8 millió Ft, tehát 25,8 millió Ft volt a III. negyedévben a kötvényből származó bevétel.

**PATAKI ISTVÁN** képviselő: Tavasszal a könyvvizsgáló arra hívta fel a képviselő-testület figyelmét, hogy kellene egy válságkezelő programot és koncepciót készíteni a kötvény visszafizetésére. Javasolja, hogy vagy a költségvetési koncepcióban, vagy a költségvetés elfogadásakor foglalkozzanak ezzel a kérdéssel, mert alapvetően befolyásolja az egész önkormányzat gazdálkodását. Mindamellet az ország költségvetése is elég nehéz kötelezettségeket fog az önkormányzatokra róni. Nem tesz most külön javaslatot, csak figyelemfelhívásnak szánta a fentieket.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Ezzel kapcsolatban elmondja, hogy már dolgoznak azon a programon, amivel alternatívákat fognak kínálni a képviselő-testület részére, hogy a 2017-ben visszafizetendő kötvényt hogyan fogják visszafizetni. Erre több lehetőség van, de ezeket most még nem kívánja ismertetni. Célszerű megvárni az új önkormányzati törvényt, mert abból már világosan látható lesz, hogy milyen lesz az önkormányzatok finanszírozása. Érdeemes lesz elgondolkozni, hogy a kamatot nem használják fel, hanem betétként helyezik el, vagy esetleg olyan beruházásokba, befektetésekbe kezdenek, amelyek hosszú távon megtakarítást hozhatnak az önkormányzatnak, pl. geotermikus fűtés, szélessávú internet bővítése.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Minden negyedéves kötvénybeszámoló kapcsán kifejtette az ezzel kapcsolatos véleményét. Annyiban kapcsolódik Pataki István képviselő-társához, hogy az idő egyre inkább szorítja az önkormányzatot, és minél inkább felhasználják a kötvény hozamát, annál kisebb mozgásterük lesz arra, hogy 2017-ben, a lejáratkor nagyobb összeggel rendelkezhessenek. Jónak tartaná, ha jövő év februárjában, vagy márciusában képviselő-testület elé kerülne ez a program, és döntenének róla.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mindenképpen ismerniük kell az országos költségvetést, de lehet konkrét határidőt is kitűzni ebben a kérdésben. Egyébként véleménye szerint nincsenek idővesztésben. Ugyanis erre az évre elfogadott költségvetése van a városnak, és ennek megfelelően használják fel a kötvény kamatait. A következő évre kell eldönteni, hogyan használják fel a kötvény hozamát. Ez pedig a jövő évi költségvetés elfogadásának időpontja. Nagyon fontos, hogy stratégiai döntést hozzanak az előbb felvázoltak szerint.

**MUCSI ANDRÁS** képviselő: Az országban számos olyan, döntően Fidesz-KDNP-s önkormányzat van, amelyek az elmúlt időszakban úgy próbálták kompenzálni a szocialista kormányok idején az önkormányzatokat érintő elvonásokat, hogy nagy összegben jegyeztek kötvényeket. Békés is így döntött, de szerencsére nem mentek bele abba a csapdába, hogy hozzányúljanak a törzstökéhez. A kamatokból használtak fel minden évben, és úgy gondolja, hogy ezt nagyon jó célokra tették. Hiszen ha nem lett volna kötvény, akkor szegényebbek lennének pl. egy járóbeteg centrummal, uszodával stb. A más kérdés, hogy 2017-ben majd milyen árfolyamon kell visszafizetniük. Maximálisan egyetért azzal, hogy el kell ezen gondolkodni, de mindenképpen azt javasolja, hogy a többi önkormányzat véleményét is kérjék ki. Meg kell várni az új önkormányzati törvényt is, mert elképzelhető, hogy érinteni fogja a kötvény-kérdést is. Nem tartja szerencsésnek ezért most egy konkrét időpontot

meghatározni az ezzel kapcsolatos kérdés eldöntésére. Nyilvánvaló, hogy februárban a költségvetést el kell fogadni, és ha jönne egy jó pályázat, akkor a kötvény kamata is szóba jöhetne önerőként. Azzal egyetért, hogy beszéljenek róla, miként fogják visszafizetni a kötvényt.

**BARKÁSZ SÁNDOR** képviselő: Úgy gondolja, hogy ez a város hosszabb távra visszamenőleg is mindig felelősen politizált és gazdálkodott. Nem hajszolta sohasem az adósságot, ebből a szempontból mindig nagyon konzervatív volt. Függetlenül attól, hogy milyen színezetű párt vezet, vezette az országot, rengeteg település iszonyatosan el van adósodva. Békés nem adósodott el, és ezt a hangot, hogy a város el van adósodva, még kiabálni sem szabad, mert egyáltalán nem volt soha így, és most sincs, és ha ez a terület marad, nem is lesz. Az természetes dolog, hogy Pataki István és Rácz Attila képviselők is felhívják a figyelmet arra, hogy kezdjenek valamit az árfolyamveszteséggel, de a visszafizetés olyan messze van, hogy nincsenek elkésve semmitől. Tartalékokat azért képeznek, javasolja, hogy adják meg a szót a gazdasági osztályvezetőnek, aki el fogja mondani ezt. Őva intene valakit, hogy sajtótájékoztatón úgy nyilatkozzon, hogy a város rosszul áll, mert ez a város mindig stabil volt pénzügyileg, és ez a gondolkodás meg sem változott.

**VÁCZI JULIANNA** osztályvezető: Tájékoztató elmondja, hogy a szeptember 30-i lekönyvelt adatok rendelkezésre állnak, így milliós kerekítésben ismerteti a kötvénnyel kapcsolatos számadatokat: 2.152 millió Ft volt január 1-jén a nyitó állomány, szeptember 30-ig bevétel jellegű teljesítések (árfolyamveszteség, opciós jutalék: 120 millió Ft, ebből árfolyamveszteség 13 millió Ft, valamint összesen fizettek 36 millió Ft kamatot, amely jónak mondható. Így a három negyedéves egyenleg 71 millió Ft, amely a kiadásokkal csökkentett hozam. Az ez évi költségvetésben ez a kamatbevétel tervezve van, jelenleg elkülönített számlán szerepel. Mivel likvidhitel állományuk is van, döntés kérdése, hogy ezt a pénzt bevonják-e a költségvetésbe. Ami a kétmilliárdos kötvényt illeti, úgy gondolja, hogy nyilván stratégiát kell kidolgozni a 2017-es visszafizetésre. Azonban ez a kötvénykonstrukció elég egyedülálló az egész országban, tehát ha majd egy jó stratégiát jóvá tud hagyni a képviselő-testület, akkor megoldható a visszafizetés, nem lesz hatalmas probléma, hiszen a tőke megvan, még gyarapodik is. E tekintetben jó helyzetben vannak a többi önkormányzathoz képest, akik a tőkét elköltötték. Itt mindig is az volt a cél, hogy a tőke hozamát a költségvetésbe beforgassák fejlesztések fedezetéül, és egyéb célok forrásául szolgáljon. Van egy másik, 300 milliós kötvényük is, és fejlesztési célú hitelek, amelyek visszafizetési kötelezettsége jövőre megindul. Tehát a következő év lesz az, amikor egy nagyobb összegű adósságszolgálatot kell beépíteni a költségvetésbe.

**VÁMOS LÁSZLÓ** képviselő: A hozzászólások arra készítették, hogy kapcsolódjon Polgármester Úr gondolatához. Mindenkinek igaza van, aki aggódik azért, hogy a várossal mi lesz majd 2017-ben. A költségvetési koncepciót decemberben tárgyalják, akkor hozhatnak egy stratégiai döntést, amely kimondja, hogy a kötvényhozamot mire költik, vagy mire tartalékolják. Úgy gondolja, hogy ez megnyugtatna mindenkit, bár így is látható, hogy senki sem érdekelt abban, hogy a város eladósodjon.

**PATAKI ISTVÁN** képviselő: Barkász Sándor képviselő elmondta, hogy nincs eladósodva a város, és nem is akarják eladósítani. Mind a kettő igaz lehet, de ez nem akarat kérdése, mert a Kormány szándékai, illetve a külső piaci viszonyok szerint fog történni, és még sok minden befolyásolhatja. Az optimizmus mellett azonban arra is gondolni kell, hogy ilyen tendencia mellett valamit tenni kell. Úgy gondolja, kár lenne belelovalni magukat abba, hogy minden

rendben van másokhoz képest. 2006-ban nulla hitelállománnyal került át a város ehhez az új városvezetéshez.

**BARKÁSZ SÁNDOR** képviselő: Ez nem így van, csak papíron volt nulla a hitelállomány.

**PATAKI ISTVÁN** képviselő: Pedig ez így volt, ez tény, és ezek szerint szakmailag nem ért hozzá a Képviselő Úr. Azt gondolja, hogy figyelni kell ezekre a dolgokra, és nem lehet sarlatán módjára hozzáfogni, ahogy Barkász Képviselő Úr gondolja. Felelősséggel kell ezekkel a kérdésekkel foglalkozni.

**BARKÁSZ SÁNDOR** képviselő: Ez a „sarlatán” szó megütötte a fülét. Az ő életútja munkával telik, közel 100 embert foglalkoztat, 3-4 milliárdos büdzséjű céget visz 18 éve felelősen. Ezért kikéri a sarlatánságot, felelősen gazdálkodik, megtanulta saját bőrén. Nézzon mindenki magába, hogy szakmai életútján milyen szakmaiság jellemezte, mennyire kötődött a párthoz, hogy tudott előre jutni. A maga részéről nem volt párttag, és nem is lesz, most sem tagja egy pártnak sem. Úgy gondolja, hogy mindenki felelősen gondolja a kötvénnyel kapcsolatos kérdést, senki sem akar sarlatán lenni, de az önkormányzatban optimista emberek kellene, akik építeni, valamit tenni akarnak, és ez nem jelenti azt, hogy felelőtlen.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Még megadja a szót Pataki István képviselőnek a viszontválaszra, utána kéri, hogy zárják le ezt a vitát, mert ez már nem a kötvényről szól.

**PATAKI ISTVÁN** képviselő: Félreértette Barkász Képviselő Úr. Nem őt nevezte sarlatánnak, nem tudja miért vette magára. Ő csak sarlatánságról beszélt. Azt mondta, hogy sarlatán módjára nem lehet ezeket a problémákat kezelni, hanem minden körülményt figyelembe kell venni, és legjobb szakmai alapon kell a döntést meghozni, amit Barkász Képviselő Úrról abszolút feltételez. Magára a jelenségre értette, hogy ezt ilyen szinten nem lehet kezelni. Az előző megszólalása alapján gondolta azt, hogy szakmailag nem megfelelőképpen kezeli ezeket a kérdéseket a Képviselő Úr. Csak a veszélyekre hívta fel a figyelmet, nem azt mondta, hogy Barkász Képviselő Úr sarlatán.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Most azon vitatkoznak, hogy ki aggódik jobban. Mindenki aggódik rendesen, legfőképpen a polgármester és a képviselő-testület. Nyilván kezelni fogják ezt a kérdést, és egy stratégiai döntéssel az irányvonalat meghatározzák. Ezt elmondta már az előbb is, nem hiszi, hogy erről túl sokat kell még beszélni. Személyes vitákat nincs értelme lefolytatni.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Érdekelne, hogy ha ma kellene visszafizetni a kötvényt, akkor milyen fizetési kötelezettség jelentkezne? A mostani árfolyamkülönbségeken nagyságrendileg mit jelentene? Az, hogy a többi önkormányzatnak is van ilyen fizetési kötelezettsége, az Békést nem igazán boldogítja. Nyilván az alulfinanszírozás miatt voltak rákényszerülve az önkormányzatok, hogy ilyen megoldásokat keressenek.

Barkász Képviselő Úrnak mondja, hogy senki sehol nem kongatott vészharangot, és nem mondták, hogy eladósította a képviselő-testület a várost. Sajtótájékoztatót ebben a témában ő tartott, többször is felhívta erre a figyelmet, de sosem azzal az indokkal, hogy a város eladósodott, vagy eladósította a testület, hanem arra hívta fel a figyelmet, hogy ezt a problémát kezelni kell, és csak úgy lehet kezelni, ha már most felelősen döntést hoznak arról, hogy lejáratkor hogyan fogják ezt kezelni. Személyeskedés, felelőtlenység, eladósítás szavak

sosem hangzottak el. Indítványozza, döntsenek arról, hogy a februári, márciusi, vagy bármikorai képviselő-testületi ülésen beszéljenek róla.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Nem szükséges döntenie róla, mert a költségvetési koncepcióban benne lesz.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: Ez számára megnyugtató.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő: Véleménye szerint az elmúlt 20 évben egyetlen egy kormány sem volt, amely az önkormányzatok érdekeit védte volna. Mindig csak folyamatos megszorítások voltak, mindig lejjebb-lejjebb mentek. Úgy gondolják, hogy felelősen gondolkodnak, és aki benne van a képviselő-testületben, pont nem attól várják, hogy akár felelősségre vonjon, vagy számon kérjen a képviselő-testülettől bizonyos döntéseket. Őt az emberek azért választották ide, hogy őket képviselje, és nem pártokat, vagy másokat, és saját lelkiismerete szerint döntsön a város sorsáról. Ennél felelősségteljesebben nem tudnak döntenie ebben a helyzetben.

**BARKÁSZ SÁNDOR** képviselő: Eddig az eltelt időben a 2 milliárd fölött 224 millió Ft tartalékot képeztek azért, hogy ha árfolyam veszteség lesz, akkor azt ezzel kompenzálni tudják. A visszafizetésig hátralévő hat évben ugyan így tartalékot kell képezni, feltételezve a kb. 300 Ft-os CHF árfolyamot. Eddig is ez volt a koncepció, és ezt a folyamatot kell tartani. Így megfelelő tartalékot tudnak képezni az árfolyamkockázatra is.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel több kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal, 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**351/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a BUDAPEST PRIV-INVEST Kft. által készített, a kötvényforrás pénzügyi műveleteinek eredményéről szóló 2011. III. negyedévi tájékoztatót tudomásul veszi.

**Határidő:** értelem szerint

**Felelős:** Izsó Gábor polgármester

**NAPIREND TÁRGYA:** *Egyéb előterjesztések*

***1.) A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület turisztikai pályázatának Együttműködési szakmai programterve***

**MUCSI ANDRÁS** képviselő, az Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és támogatta az előterjesztést.

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság is megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztett határozati javaslatot.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**352/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Képviselő-testülete

- 1.) a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület által benyújtandó turisztikai pályázatában megfogalmazott célokkal egyetért, valamint támogatja a „Promóciós tevékenységek támogatása a térségi turizmus fellendítésére” című pályázat benyújtását,
- 2.) felhatalmazza polgármesterét a pályázat benyújtásához szükséges (jog)nyilatkozatok megtételére, okiratok aláírására,
- 3.) a pályázat megvalósításához szükséges hitelforrás kamatteher hozzájárulásaként Békés Városára eső 80.224,- Ft fedezetét 2012. évi költségvetésében biztosítja.

Határidő: értelem szerint  
Felelős: Izsó Gábor polgármester

**2.) Költségvetési pénzeszközök átcsoportosítása**

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztett határozati javaslatot.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 11 igen szavazattal – egyhangúlag – az alábbi határozatot hozza:

**Békés Város Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**353/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a Polgármesteri Hivatal 2011. évi költségvetésében tervezett személyi jellegű kiadások és munkaadókat terhelő járulékok és dologi kiadások kiemelt előirányzatai terhére az alábbi pénzeszközök átcsoportosítását hagyja jóvá:
  - A Békés Média Alapítvány támogatására (székhelye: 5630 Békés Rákóczi u. 4., képviseli: Berta György István) 3.491.000,- Ft
  - Dr. Hepp Ferenc Általános Iskola Gyermekeiért Alapítvány támogatására (székhelye: 5630 Békés, József A. u. 12., képviseli: Fehérné Sas Éva elnök) 28.500,- Ft,

- Szegedi Kis István Gimnáziumért Alapítvány támogatására (székhelye: 5630 Békés, Petőfi u. 11-13. képviseli: Békési Mihály elnök) 15.000,- Ft,
  - Családért Alapítvány támogatására (székhelye: 5630 Békés, Malom u. 5. képviseli: H. Kovács Judit elnök) 103.000,- Ft.
2. felhatalmazza polgármesterét arra, hogy a fentiek szerint támogatásban részesített közhasznú szervezetekkel szerződést kössön az 1. pontban megjelölt összegekkel, azzal, hogy a támogatások felhasználásáról a támogatottaknak 2012. június 30-ig kell írásos tájékoztató megküldésével elszámolnia, melynek elmaradása esetén – annak pótlásáig – az Önkormányzat minden további támogatást felfüggeszt. A támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén a támogatott szervezetet visszafizetési kötelezettség terheli.

Határidő: intézkedésre azonnal

Felelős: Izsó Gábor polgármester

### **3.) Földterület vásárlási kérelem elbírálása**

**BALÁZS LÁSZLÓ** képviselő, a Pénzügyi Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolta az előterjesztett határozati javaslatot.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal, 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

#### **Békés Város Önkormányzat Képviselő-testületének** **354/2011. (X. 20.) határozata:**

##### I. Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete

1. értékesíti a tulajdonát képező Békés külterületén elhelyezkedő 0162/5, 0164/3, és a 0164/5 helyrajzi számú, összesen 2,8189 ha területű, kivett töltés művelési ágú ingatlanát Nagy György 5630 Békés, Ó-Temető u. 3/2. szám alatti lakos részére 100.000,- Ft/ha vételárért, (mely az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 86. § (1) bekezdés k) pontja alapján mentes az általános forgalmi adó alól), részletfizetés lehetőségének biztosítása mellett, 5 hónapos futamidőre havonként egyenlő törlesztő részletekkel,
2. felhatalmazza polgármesterét a szerződéskötéssel kapcsolatos okiratok aláírására, valamint a szükséges jognyilatkozatok megtételére,
3. a vételár első részletének vevő általi megfizetésének határidejét a szerződéskötéssel azonos időpontban állapítja meg,
4. felkéri a jegyzőt, hogy az adás-vételt követően az ingatlanoknak az önkormányzati vagyron szabályozásáról szóló 46/2006. (XII. 15.) 2. számú mellékletéből (forgalomképes vagyontárgyak) történő kivezetése érdekében az ehhez szükséges rendelet-tervezet elkészítéséről gondoskodjon.

II. Az adásvétellel kapcsolatos költségek a vevőt terhelik. Az ajánlat 60 napig érvényes.

Határidő: értelem szerint  
Felelős: Izsó Gábor polgármester

#### **4.) Szent Lázár Alapítvány kérelme ellátási szerződés módosítása iránt**

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő, az Ügyrendi, Lakásügyi, Egészségügyi és Szociális Bizottság elnöke: A bizottság megtárgyalta, és elfogadásra javasolta az előterjesztett határozati javaslatot.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztett határozati javaslatot.

A képviselő-testület 10 igen szavazattal, 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

#### **Békés Város Önkormányzat Képviselő-testületének 355/2011. (X. 20.) határozata:**

Békés Város Önkormányzata Képviselő-testülete a Szent Lázár Alapítvány (5630 Békés, Gorkij u. 2/2.) 2011. október hó 18. napján ellátási szerződés módosítása tárgyában benyújtott kérelmét elutasítja, azzal, hogy a 2007. január 17-én kötött, és 2007. október 31-én módosított ellátási szerződést a továbbiakban is hatályban kívánja tartani.

Határidő: intézkedésre azonnal  
Felelős: Izsó Gábor polgármester

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Bejelenti, hogy a képviselő-testület 342/2011. (X. 20.) számú határozatával elrendelt z á r t ü l é s tartására kerül sor. Megkéri a hallgatóságot az ülésterem elhagyására.

A zárt ülésről az SZMSZ-ben foglaltaknak megfelelően külön jegyzőkönyv készült.

A zárt ülés befejezése után bejelenti, hogy a képviselő-testület n y í l t ülésen folytatja munkáját a bejelentések, interpellációk tárgyalásával.

#### **Bejelentések - interpellációk:**

##### **Interpellációkra adott válaszok:**

- ***Mészáros Sándor képviselő interpellációjára adott válaszok***

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megkérdezi a képviselőt, hogy elfogadja-e a válaszokat.

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő: Pontonként nyilatkozik:  
1. pont: elfogadja

2. pont: elfogadja
3. pont: elfogadja
4. pont: Két hónap alatt nem tudja megküldeni a Békés Megyei Kormányhivatal a választ? Továbbra is várja a választ, és reméli, hogy a következő testületi ülésre megérkezik.

- **RÁCZ ATTILA képviselő interpellációjára adott válasz**

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Megkérdezi a képviselőt, hogy elfogadja-e a választ.

**RÁCZ ATTILA** képviselő: A választ elfogadja.

### **Új interpellációk:**

**MÉSZÁROS SÁNDOR** képviselő: Az alábbiakra kér választ:

- Még év elején, január – februárban rákérdeztek, hogy mikor indul az utak gréderezése. Akkor azt a választ kapták, hogy május környékén elkezdik. A lakosság is sok helyen felajánlotta a segítségét, sőt még azt is, hogy anyagilag is hozzájárulnak, azonban még a mai napig nem történt meg a gréderezés. Kérdése, hogy mikor lesz ebből valami?

- A Vashalmi ABC mellett volt egy fagyizó, amelyet építéshatósági határozat alapján le kellett bontania a tulajdonosnak. Azzal indokolták a határozatot, hogy kicsi az építmény belmagassága. Ez egy kivitelező által elkészített mobil helyiség volt, amely elkészítésére és forgalomba hozatalára különböző engedélyeket kellett beszerezni. Ha ez nem felel meg az építéshatóságnak, akkor miért csak ezt az egyet bontatták le, holott a városban több ilyen is van. Az érintett vállalkozó igyekezett saját erőből boldogulni, munkahelyet teremtett, szépen rendbe tette a környezetét, áldozott rá, fizette az iparűzési adót a városnak. Miért van az, hogy az itteni vállalkozókat ahelyett, hogy segítenék, inkább gátolják ilyen intézkedésekkel?

- A Kishajó Kikötőben kezdték a pontonok berakását, és a 11 – 12-es ponton annyira megsérült a túlterhelés miatt, hogy a zártszelvények megcsavarodtak, megrogytak benne, amikor a Madzagfalvi Napokon volt a sárkányhajó verseny. Továbbá annyira rossz állapotban vannak, hogy kis ütésre is kilyukadnak. A hordók 80-90%-a korrodált, és 20-30%-a már megtelt vízzel. Ezeket fel kellene újítani, mert később nagy problémát okozhat. Ha kell, az üzemeltető részéről megoldják a cserét, de akkor az önkormányzatnak kell új hordókat biztosítani. A hordók zömét jövőre nem lehet kitenni, olyan rossz állapotban vannak. Az elmúlt négy évben nem volt egyetlen egy karbantartás, állagmegóvás sem, és ennek köszönhető, hogy ilyen állapotba kerültek a hordók. Kéri, hogy valamilyen megoldást keressenek rá.

- **VÁMOS LÁSZLÓ** képviselő: A Pacsirta utca lakói keresték meg azzal, hogy mikor lehetne pormentesíteni az utcájukat. Köves felszórásra gondoltak.

- **POCSAJI ILDIKÓ** képviselő: A Kossuth u. 7. szám alatt a körforgalomnál lévő lakótömb lakói 42 aláírással azzal keresték meg, hogy az Ady utca felőli bejáratnál szeretnének egy közvilágítást, ami eddig nem történt meg. Illetve olyan baleset- és járműveszélyes lett ott az aszfalt, hogy valamelyik lakó autójában kárt is okozott. Kérik, hogy az ott lévő nagy lyukakat javítsák ki. Már jelezték a lakóknak, hogy tekintettel arra, hogy kerítést tettek a két

bejárathoz, ezért eldöntendő, hogy magán-, vagy önkormányzati terület-e, de ennek ellenére továbbra is érkezik hozzá a jelzés, hogy kéri a hiányosságok megszüntetését.

- A Műszaki Osztálynak szeretné megköszönni egyrészt a Tóth utcai kamionok kitiltását, amelyet Rác Attila képviselő kért. Másrészt megköszönni, hogy a Kossuth utcai (Búzapiac téri) artézi kút mellett már két padot kihelyeztek, és jó érzéssel látja, hogy jó időben kiülnek rá a buszra várók. Reméli, hogy tavasszal már elhelyezésre kerül kerékpártároló és sort kerítenek parkosításra, virágosításra is.

**DR. FARKAS LÁSZLÓ** aljegyző: A volt Vashalom ABC melletti fagyizóval kapcsolatban az alábbi választ adja. Nyilván nem az a cél, hogy a helyi vállalkozókat a jegyző, mint helyi államigazgatási hatósági jogkört gyakorló személy, ellehetetlenítse. Azért éppen ez a fagyizó került górcső alá, mert egy kereskedelmi tevékenységet kezdett az érintett vállalkozó, és ezt a jegyzőnél, mint kereskedelmi hatóságnál bejelentett, és ez alapján megkeresték az építéshatóságot, hogy az a helyiség, ahol ezt a kereskedelmi tevékenységet kezdte, megfelel-e a vonatkozó jogszabályi előírásoknak. Ennek az ügynek a megindítása óta kezdettől felügyeli az építéshatóság tevékenységét, és ezt az ügyet is személyesen ismeri. A nem megfelelő belmagasság csak egy hiányosság volt, ezen túlmenően a telken túlépítés volt. A Helyi Építési Szabályzatban meg van határozva, hogy hány százalékban lehet a telket beépíteni. Mivel saroktelekről van szó, maximum 40%-os beépíthetőség volt előírva, és ez esetben a beépítettség jóval 50% felett volt, tehát ez is indokolta az elbontást. Az építéshatóságnak mindig a jogszabályoknak megfelelően kell eljárnia, hiszen a hatóságot is ellenőrzik, ezért nem lehetett szembehunyással elmenni ezen eset felett. Megoldásként azt javasolják, hogy esetleg kérelmezze a vállalkozó, hogy a fürdő területén helyezhesse el ezt az építményt, ahol már a beépítettségi feltételeknek megfelelne. A belmagasság előírása pedig attól függ, hogy milyen időtartamú tartózkodás célját szolgálja. Ha úgy alakítja ki a nyitva tartását, az alkalmazottai munkarendjét, vendégek fogadásának helyét, akkor itt már rugalmasabban lehetne kezelni az ügyet.

**BARKÁSZ SÁNDOR** képviselő: Mészáros Sándor képviselőnek a kikötői hordók cseréjével kapcsolatos kérdésére elmondja, hogy a hordók 1 mm-es lemezből vannak. Műszakilag nagyon meggondolatlan volt ez a koncepció, amikor ez pályázat keretében megvalósult. Lehet, hogy másfél – két éven belül az összes tönkre fog menni, így egyértelmű, hogy ki kell cserélni.

**IZSÓ GÁBOR** polgármester: Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy áttekintve a képviselő-testület munkatervét és az év végéig hátralévő időt, célszerűnek tartják a novemberi és a decemberi testületi ülések összevonását, így a következő testületi ülés december 1-jén lenne. Ha szükséges, rendkívüli testületi ülést tartanak halaszthatatlan ügyben.

Minden képviselőt tisztelettel vár az Október 23-i városi ünnepségre.

Mivel több napirendi pont nincs, megköszönni a képviselők és a hivatal munkatársai munkáját, a képviselő-testület ülését befejezettek nyilvánítja.

**K. m. f.**

**Izsó Gábor**  
polgármester

**Tárnok Lászlóné**  
jegyző